

Ulkomaan meriliikenteen kuukausitilasto

Månadsstatistik över utrikes sjöfart

Monthly statistics on international shipping

05 / 2017

ISSN 1795 – 5106 (verkkajulkaisu)
ISSN 1796 – 0479 (SVT)

LIIKENNEVIRASTO
Trafikverket
Finnish Transport Agency

*Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland*

Liikenne ja matkailu 2017
Transport och turism
Transport and Tourism

**1. ULKOMAAN MERIKULJETUKSET TAVARALAJEITTAIN
UTRIKES SJÖTRANSPORTER EFTER VARUSLAG
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT BY COMMODITY GROUP**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	05 / 2017			01 - 05 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla - På finska fartyg - On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	139 778	3,1%	-19,6%	543 987	2,0%	-14,0%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	2 819	50,1%	-33,9%	12 721	35,9%	-36,3%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	43 045	7,5%	5,0%	181 950	11,9%	-0,6%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	22 516	66,6%	-1,7%	113 963	62,7%	11,0%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	1 863	0,0%	-68,8%	17 975	19,1%	-29,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	297 356	57,0%	-0,7%	1 616 153	51,1%	-1,6%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	116 877	27,8%	-6,0%	596 593	25,1%	3,0%
RAAKAÖLJY - RÅOLJA - Crude oil	999 333	50,0%	-7,7%	5 142 684	70,3%	15,4%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	621 346	20,4%	58,0%	1 770 798	10,4%	-25,2%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	425 926	79,8%	47,1%	1 498 959	79,8%	23,2%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	28 135	23,3%	37,2%	142 217	25,1%	19,7%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	226 750	3,7%	26,6%	1 123 995	2,8%	5,2%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	450 780	23,0%	29,2%	1 835 182	23,2%	5,7%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	11 225	39,6%	315,6%	34 596	27,7%	176,2%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	837 361	45,7%	13,4%	3 688 260	48,5%	7,3%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	226 709	8,6%	25,5%	986 873	10,1%	-1,3%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 451 819	38,6%	13,9%	19 306 906	43,9%	3,8%

VIENTI - EXPORT - EXPORT

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	05 / 2017			01 - 05 / 2017		
	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Suomal. aluksilla På finska fartyg On Finnish vessels %	Muutos - Förändring - change2016-2017Yhteensä - Summa - Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÅVIRKE,FLIS - Timber	25 621	3,3%	6,6%	137 921	13,7%	16,4%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	449 575	5,1%	30,3%	1 868 932	5,8%	11,2%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	279 813	0,5%	-3,5%	1 397 723	0,9%	1,4%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	720 393	28,2%	3,9%	3 404 797	28,9%	-0,3%
VANERI,MUUT PUURAAKA- AIN.LEVYIT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	26 764	34,1%	-32,6%	121 789	32,8%	-30,0%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	262 988	49,9%	-34,6%	2 025 539	33,2%	41,9%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	251 099	26,0%	-6,7%	1 328 353	23,8%	3,4%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	705 460	16,4%	-19,4%	3 581 468	14,6%	-2,6%
KIVIHILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	5 057	1,0%	2,0%	68 799	20,6%	180,5%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	297 794	3,7%	106,6%	1 167 409	7,1%	24,3%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	189 532	5,0%	-34,2%	1 341 275	3,1%	-1,7%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEBARBEADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	150 154	57,5%	37,4%	353 010	49,1%	-17,1%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	110 283	7,1%	572,0%	308 389	15,8%	49,2%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	722 655	51,2%	9,2%	3 322 840	54,1%	4,6%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	97 918	11,6%	2,9%	425 679	6,1%	0,8%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	4 295 106	24,3%	0,9%	20 853 923	23,3%	5,8%

1m³ Raakapuu-Råvirke-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³l = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahatavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		05 / 2017			01 - 05 / 2017					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	RAUMA-RAUMO	156 223	335 827	492 050	745 427	1 659 431	2 404 858	6,0%	3,9%	4,6%
	NAANTALI-NÄDENDAL	398 732	222 129	620 861	1 543 194	728 393	2 271 587	6,4%	8,8%	7,2%
	TORNIO-TORNEÅ	137 100	105 639	242 739	675 123	554 298	1 229 421	-12,0%	-0,6%	-7,2%
	FÄRJSUND	0	11 766	11 766	0	58 276	58 276	0	43,2%	43,2%
	MERIKARVIA-SASTMOLA	3 097	0	3 097	3 097	0	3 097	-63,9%	0	-63,9%
	TOLKKINEN-TOLKIS	5 170	5 749	10 919	29 747	24 444	54 191	13,3%	45,0%	25,7%
	POHJANKURU-SKURU	9 808	0	9 808	32 527	0	32 527	-32,8%	0	-32,8%
	HANKO-HANGÖ	174 654	247 201	421 855	834 201	1 116 800	1 951 001	-2,1%	0,2%	-0,8%
	TURKU-ÅBO	88 130	106 484	194 614	449 266	525 143	974 409	3,8%	-1,8%	0,7%
	LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%	-100,0%
	FÖRBY	32 887	0	32 887	89 077	4 500	93 577	12,7%	13,1%	12,7%
	HAMINAKOTKA	328 211	905 420	1 233 631	1 312 439	4 222 275	5 534 714	-1,2%	6,5%	4,6%
	VAASA-VASA	50 125	23 845	73 970	240 954	79 563	320 517	-3,5%	29,2%	3,0%
	LÅNGNÄS	33	6	39	594	357	951	87,4%	35 600,0%	199,1%
	SKÖLDVIK	1 112 295	644 815	1 757 110	5 427 260	3 412 659	8 839 919	-0,3%	-3,8%	-1,7%
	RAHJA	12 368	27 399	39 767	76 650	121 917	198 567	6,8%	-9,1%	-3,6%
	KRISTIINANKAUPUNKI-KRISTINESTAD	0	0	0	0	4 090	4 090	0	0	0
	KOKKOLA-KARLEBY	99 854	289 379	389 233	556 021	2 140 110	2 696 131	-0,1%	25,5%	19,2%
	PARAINEN-PARGAS	37 434	32 675	70 109	127 707	55 565	183 272	9,5%	-14,1%	1,1%
	PIETARSAARI-JAKOBSTAD	24 914	78 777	103 691	108 166	273 422	381 588	18,6%	0,6%	5,1%
	EURAJOKI-EURÅMINNE	10 117	4 067	14 184	32 928	25 426	58 354	-20,3%	19,7%	-6,7%
	KEMIÖ-KIMITO	10 021	4 443	14 464	12 121	7 523	19 644	72,3%	140,2%	93,2%
	HELSINKI-HELSINGFORS	704 850	620 932	1 325 782	2 865 621	2 817 749	5 683 370	17,9%	21,2%	19,5%
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	46 342	94 783	141 125	329 028	556 230	885 258	13,8%	27,2%	21,9%
	KASKINEN-KASKÖ	40 797	41 086	81 883	153 965	250 753	404 718	-11,5%	15,9%	3,7%
	SIPOO/KALKKIRANTA-SIBBO/KALKSTRAND	4 200	0	4 200	4 200	0	4 200	-48,9%	0	-48,9%
	PORI-BJÖRNEBORG	256 379	66 484	322 863	699 549	499 429	1 198 978	7,0%	5,1%	6,2%
	KANTVIK	15 729	6 896	22 625	106 285	44 965	151 250	-36,1%	11,8%	-26,7%
	OULU-ULEÅBORG	134 546	114 439	248 985	625 751	586 807	1 212 558	2,9%	-12,3%	-5,1%
	RAAHE-BRAHESTAD	309 560	49 646	359 206	1 449 950	346 027	1 795 977	12,1%	1,4%	9,9%
	MAARIHAMINA-MARIEHAMN	5 526	1 650	7 176	17 370	4 807	22 177	8,9%	-82,5%	-48,9%

2. ULKOMAAN TAVARALIIKENNE SATAMITTAIN
UTRIKES GODSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
INTERNATIONAL SEA TRANSPORT OF GOODS BY PORTS

Satama - Hamn Port		05 / 2017			01 - 05 / 2017					
		Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
Rannikko	ECKERÖ	1 965	1 005	2 970	8 699	4 646	13 345	-17,3%	-11,9%	-15,5%
	KEMI	41 586	104 935	146 521	176 566	475 063	651 629	13,2%	5,7%	7,6%
	INKOO-INGÅ	120 262	86 170	206 432	471 350	174 745	646 095	37,1%	23,7%	33,2%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	4 372 915	4 233 647	8 606 562	19 204 833	20 775 413	39 980 246	3,9%	6,0%	5,0%
Saimaa	VARKAUS	4 958	3 163	8 121	12 291	4 718	17 009	3,8%	9,0%	5,2%
	KITEE	0	5 719	5 719	0	9 086	9 086	0	45,0%	45,0%
	KUOPIO	4 400	0	4 400	4 400	0	4 400	1,1%	0	1,1%
	IMATRA-VUOKSI	11 317	16 692	28 009	13 113	22 893	36 006	-0,6%	-53,6%	-42,4%
	RISTIINA	8 437	0	8 437	8 437	0	8 437	-33,2%	0	-33,2%
	SAVONLINNA-NYSLOTT	4 886	1 798	6 684	7 400	1 798	9 198	-17,3%	240,5%	-2,9%
	JOENSUU	11 483	16 632	28 115	11 483	18 635	30 118	-15,8%	-28,3%	-24,0%
	LAPPEENRANTA-VILLMANSTRAND	24 100	3 219	27 319	30 837	4 794	35 631	-23,5%	-13,5%	-22,3%
	JOUTSENO	7 323	0	7 323	12 112	0	12 112	-1,5%	0	-1,5%
	SIILINJÄRVI	2 000	14 236	16 236	2 000	16 586	18 586	-44,1%	-42,2%	-42,4%
	YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL	78 904	61 459	140 363	102 073	78 510	180 583	-15,5%	-35,0%	-25,2%
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		4 451 819	4 295 106	8 746 925	19 306 906	20 853 923	40 160 829	3,8%	5,8%	4,8%

Luvut sisältävät myös konttien, muiden kuljetusyksiköiden sekä kauttakulkuliikenteen lastit
 Godset i containrar och i/på andra lastbärare samt transitgods ingår
 Container cargo, cargo in/on other transport units, and transit goods included

**3. KULJETUSVÄLINEIDEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ
 SJÖTRANSPORT AV TRANSPORTFORDON MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
 CARRIAGE OF VEHICLES AND OTHER TRANSPORT EQUIPMENT BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

TUONTI - IMPORT - IMPORT

Satama Hamn Port	01 - 05 / 2017								
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Muuta kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	110	1 439	6 540	73 705	0	0	
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	29 182	1 506	639	8 620	327	3 674	5	1	
NAANTALI-NÄDENDAL	1 391	316	19 156	260 881	3 545	60 588	0	0	
VAASA-VASA	5 679	107	2 797	48 154	6	89	735	24 244	
LÄNGNÄS	260	6	43	588	0	0	0	0	
HAMINAKOTKA	0	0	19	164	2 496	46 449	0	0	
RAUMA-RAUMO	0	0	1	44	350	9 888	0	0	
TURKU-ÅBO	33 433	549	19 037	253 231	5 187	60 532	1 609	10 958	
HELSINKI-HELSINGFORS	273 379	4 654	76 495	906 441	37 757	542 536	3 184	7 945	
OULU-ULEÅBORG	0	0	26	7	182	2 410	2 738	43 686	
HANKO-HANGÖ	21	0	11 183	157 459	29 276	447 395	0	0	
KEMI	0	0	9	102	72	1 473	1 855	3 323	
ECKERÖ	20 749	73	667	8 699	0	0	0	0	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	364 094	7 211	130 182	1 645 829	85 738	1 248 739	10 126	90 157	
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	1,4%	3,2%	0,8%	1,5%	10,9%	11,0%	-17,8%	-25,0%	

VIENTI- EXPORT - EXPORT

Kuljetusvälineiden lasti sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin

Gods i transportmedel ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik

Goods in vehicles and other transport equipment are also included in the port import and export statistics

Satama Hamn Port	01 - 05 / 2017							
	Henkilöautoja Lukum. - Personbilar Antal - Automobiles Number	Linja-autoja Lukum. - Bussar Antl - Buses Number	Kuorma-autoja Lukum. - Lastibilar Antal - Trucks Number	Lastia, t- Last, ton Cargo, tons	Perävaunuja Lukum. - Trailrar Antal - Trailers Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	Muita kuljetusvälineitä Lukum. - Övriga transportmedel Antal - Other transport equipment Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons
UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	0	0	143	1 776	5 892	70 942	0	0
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	29 494	1 503	534	2 933	212	1 117	3	5
NAANTALI-NÄDENDAL	1 405	318	17 723	263 508	5 894	114 459	0	0
VAASA-VASA	5 622	99	3 116	58 544	0	0	47	620
LÄNGNÄS	339	6	84	357	0	0	0	0
HAMINAKOTKA	0	0	4	172	3 288	87 202	0	0
RAUMA-RAUMO	0	0	0	0	594	15 741	0	0
TURKU-ÅBO	31 272	447	17 323	305 463	6 565	99 636	604	9 763
HELSINKI-HELSINGFORS	260 878	4 401	79 654	1 016 066	39 424	641 088	2 441	10 271
OULU-ULEÅBORG	0	0	10	70	113	1 829	2 576	171 963
HANKO-HANGÖ	15	0	9 336	156 671	26 161	467 370	0	0
ECKERÖ	20 577	77	659	4 637	2	0	0	0
KEMI	0	0	0	0	148	3 266	2 494	167 713
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	349 602	6 851	128 586	1 810 197	88 293	1 502 650	8 165	360 335
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017	2,4%	-1,4%	3,5%	0,8%	13,7%	14,7%	-33,0%	-31,9%

**4. KONTTIEN KULJETUKSET MERITSE SUOMEN JA ULKOMAIEN VÄLILLÄ
SJÖTRANSPORT AV CONTAINRAR MELLAN FINLAND OCH UTLANDET
CARRIAGE OF CONTAINERS BY SEA BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Satama Hamn Port	05 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	45	1 036	56	90	2 169	110	165	44,2%	330,4%	158,2%
RAAHE-BRAHESTAD	0	0	0	18	0	18	18	0	80,0%	80,0%
TORNIO-TORNEÅ	607	14 556	610	699	16 471	705	1 315	-11,7%	11,7%	-0,5%
KOKKOLA-KARLEBY	748	12 111	950	460	7 928	638	1 589	42,5%	8,2%	26,4%
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VAASA-VASA	0	0	0	10	39	19	19	0	0	0
RAUMA-RAUMO	6 203	44 512	10 228	7 361	147 097	12 232	22 461	-19,6%	7,7%	-6,8%
HAMINAKOTKA	15 443	86 067	28 406	16 593	369 822	31 094	59 500	14,6%	15,5%	15,1%
PORI-BJÖRNEBORG	538	3 003	991	720	14 693	1 245	2 236	21,4%	34,3%	28,3%
TURKU-ÅBO	69	1 309	91	72	552	99	190	12,7%	-24,9%	-10,6%
HELSINKI- HELSINGFORS	13 286	168 406	22 767	11 694	169 894	20 372	43 139	25,4%	11,8%	18,6%
OULU-ULEÅBORG	1 555	24 166	2 126	1 459	29 540	1 971	4 097	30,7%	20,3%	25,5%
HANKO-HANGÖ	1 371	21 977	2 544	1 467	23 695	2 706	5 251	-18,5%	5,1%	-7,8%
KEMI	412	4 795	574	497	8 241	664	1 238	-19,9%	-3,0%	-11,7%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	40 277	381 938	69 343	41 140	790 141	71 874	141 216	9,3%	12,8%	11,1%

Satama Hamn Port	01 - 05 / 2017									
	Tuonti Lukum. - Import Antal - Import Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Vienti Lukum. - Export Antal - Export Number	Lastia, t - Last, ton Cargo, tons	TEU	Yhteensä Summa Total TEU	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
								Tuonti Import TEU %	Vienti Export TEU %	Yhteensä Summa Total TEU %
UUSIKAUPUNKI- NYSTAD	173	3 373	242	342	7 894	414	657	10,4%	108,8%	57,1%
RAAHE- BRAHESTAD	105	21	205	110	1 010	134	339	10 150,0%	-45,7%	36,1%
TORNIO-TORNEÅ	2 795	59 063	2 841	3 814	84 728	3 871	6 712	-14,4%	-0,2%	-6,7%
KOKKOLA- KARLEBY	3 321	52 187	4 350	2 132	37 151	3 098	7 448	48,5%	20,6%	35,4%
MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	0	0	0	2	12	2	2	0	100,0%	100,0%
VAASA-VASA	0	0	0	16	64	26	26	0	2 500,0%	2 500,0%
RAUMA-RAUMO	33 833	212 751	54 937	34 896	711 887	57 843	112 780	-3,9%	5,1%	0,5%
HAMINAKOTKA	75 919	416 768	142 006	77 298	1 734 138	145 442	287 447	4,0%	7,3%	5,6%
PORI- BJÖRNEBORG	2 743	13 302	4 822	2 993	62 507	5 220	10 043	37,5%	35,4%	36,4%
TURKU-ÅBO	303	5 507	401	455	5 108	586	988	26,6%	-3,8%	6,6%
HELSINKI- HELSINGFORS	60 106	756 942	103 337	54 047	822 852	94 837	198 174	5,7%	0,5%	3,2%
OULU-ULEÅBORG	5 815	102 091	8 634	6 872	145 043	9 701	18 336	6,4%	8,5%	7,5%
HANKO-HANGÖ	6 245	96 609	11 619	6 396	102 887	11 786	23 404	-12,8%	-6,4%	-9,7%
KEMI	1 744	21 893	2 576	2 286	40 711	3 112	5 688	-17,6%	3,0%	-7,5%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	0	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	193 102	1 740 507	335 970	191 659	3 755 992	336 072	672 043	2,9%	4,7%	3,8%

**5. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY PORTS**

Satama - Hamn Port	05 / 2017			01 - 05 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
KOKKOLA-KARLEBY	0	177 613	177 613	0	1 579 467	1 579 467	0	45,9%	45,9%
TORNIO-TORNEÅ	0	0	0	290	0	290	0	0	0
VAASA-VASA	366	0	366	366	0	366	0	0	0
HAMINAKOTKA	49 030	263 996	313 026	267 638	1 177 467	1 445 105	0,1%	8,3%	6,7%
RAUMA-RAUMO	0	0	0	45	0	45	0	0	0
TURKU-ÅBO	820	408	1 228	3 762	2 649	6 411	24,7%	0,1%	13,2%
HELSINKI- HELSINGFORS	6 160	3 453	9 613	27 128	15 482	42 610	3,9%	102,4%	26,3%
HANKO-HANGÖ	10 799	11 918	22 717	44 610	47 528	92 138	-7,6%	-14,9%	-11,5%
LOVIISA-LOVISA	0	0	0	0	0	0	0	-100,0%	-100,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	67 175	457 388	524 563	343 839	2 822 593	3 166 432	-0,2%	26,1%	22,6%

**6. KAUTTAKULKULIIKENNE SUOMEN SATAMIEN KAUTTA TAVARALAJEITTAIN
TRANSITTRAFIK ÖVER FINSKA HAMNAR EFTER VARUSLAG
TRANSIT TRANSPORT VIA FINNISH PORTS BY COMMODITY GROUP**

Tavaralaji - Varuslag Commodity group	05 / 2017			01 - 05 / 2017					
	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Tuonti tonnia - Import ton - Import tons	Vienti tonnia - Export ton - Export tons	Yhteensä tonnia - Summa ton - Total tons	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Tuonti - Import %	Vienti - Export %	Yhteensä - Summa Total %
RAAKAPUU,HAKE - RÄVIRKE,FLIS - Timber	24	24	48	140	265	405	137,3%	-45,7%	-26,0%
SAHATAVARA - SÄGAT VIRKE - Sawn wood	1 476	600	2 076	4 672	4 513	9 185	-44,3%	-67,9%	-59,1%
SELLU,PUUHIOKE,JÄTEPAPERI - MASSA,RETURPAPPER - Wood pulp	0	724	724	148	1 341	1 489	-82,9%	46,4%	-16,5%
PAPERI,KARTONKI - PAPPER,PAPP - Paper	1 389	302	1 691	5 039	1 997	7 036	-43,0%	-60,3%	-49,3%
VANERI,MUUT PUURAAKA-AIN.LEVYTT - PLYWOOD , FANER - Plywood and veneers	235	200	435	365	533	898	-46,2%	-65,4%	-59,6%
MALMIT,RIKASTEET - MALMER,ANRIKAD MALM - Ores and concentrates	0	177 613	177 613	105	1 579 553	1 579 658	0	45,9%	46,0%
METALLIT,METALLITUOTTEET - METALLER,METALLPRODUKTER - Metals and metal manufactures	7 877	2 741	10 618	34 224	7 161	41 385	-5,1%	-9,4%	-5,9%
ÖLJYTUOTTEET - OLJEPRODUKTER - Oil products	188	18 652	18 840	216	44 959	45 175	22,7%	121,6%	120,7%
KIVIHIIILI,KOKSI,POLTTOTURVE - STENKOL,KOKS,BRÄNNTORV - Coal and coke	804	909	1 713	2 164	3 155	5 319	1 057,2%	116,7%	223,7%
LANNOITTEET - GÖDSELMEDEL - Fertilizers	0	198 314	198 314	0	544 968	544 968	0	13,5%	13,5%
KEMIANTEOLLISUUDEN TUOTTEET - KEMIINDUSTRIPRODUKTER - Chemicals	4 306	49 759	54 065	16 062	598 553	614 615	-27,3%	1,8%	0,8%
RAAKAMINERAALIT,SEMENTTI - OBEARBETADE MINERALER,CEMENT - Crude minerals and cement	157	24	181	698	48	746	-53,7%	4,3%	-52,0%
VILJA - SPANNMÅL - Cereals	49	0	49	170	0	170	37,1%	0	37,1%
KAPPALETAVARA - STYCKEGODS - General cargo	44 006	5 742	49 748	256 528	26 766	283 294	3,3%	-2,0%	2,8%
MUU TAVARA - ANNAT GODS - Other merchandise	6 664	1 784	8 448	23 308	8 781	32 089	33,7%	-1,1%	21,9%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	67 175	457 388	524 563	343 839	2 822 593	3 166 432	-0,2%	26,1%	22,6%

1m³ Raakapuu-Rävirk-Timber = 0,7t

Hake-Flis-Woodchips : 1i-m³ - 1m³i = 0,3t (1k-m³ - 1m³f = 0,7t)

1m³ Sahattua puutavaraa-Sågat virke-Sawn wood = 0,6t

Kauttakululiikenne sisältyy myös satamien tuonti- ja vientilukuihin
Transittrafiken ingår även i hamnarnas import- och exportstatistik
Transit transport is also included in the port import and export statistics

**7. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ SATAMITTAIN
 PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET ÖVER ENSKILDA HAMNAR
 PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES BY PORTS**

Satama Hamn Port	05 / 2017			01 - 05 / 2017					
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
							Saapuneet Anlända Arrivals %	Lähteneet Avresande Departures %	Yhteensä Summa Total %
MAARIHAMINA- MARIEHAMN	109 864	112 334	222 198	431 908	436 833	868 741	-1,3%	0,1%	-0,6%
NAANTALI-NÄDENDAL	7 064	6 197	13 261	28 915	25 794	54 709	0,2%	9,0%	4,2%
VAASA-VASA	6 955	6 961	13 916	30 261	30 335	60 596	8,4%	9,4%	8,9%
LÄNGNÄS	182	244	426	2 648	3 002	5 650	314,4%	176,4%	227,5%
LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	480	367	847	480	367	847	-12,7%	-35,6%	-24,4%
TURKU-ÅBO	102 468	97 803	200 271	494 811	487 525	982 336	0,2%	-0,1%	0,0%
HELSINKI-HELSINGFORS	593 514	569 000	1 162 514	2 187 989	2 138 249	4 326 238	2,3%	2,3%	2,3%
HANKO-HANGÖ	0	0	0	1	0	1	0	-100,0%	-90,0%
ECKERÖ	42 952	43 662	86 614	140 760	140 546	281 306	-8,1%	-7,7%	-7,9%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	863 479	836 568	1 700 047	3 317 773	3 262 651	6 580 424	1,1%	1,3%	1,2%

**8. MATKUSTAJALIIKENNE SUOMEN JA ULKOMAIDEN VÄLILLÄ MAITTAIN
PASSAGERARTRAFIK MELLAN FINLAND OCH UTLANDET LANDSVIS
PASSENGER TRAFFIC BETWEEN FINLAND AND FOREIGN COUNTRIES**

Maa Land Country	05 / 2017			01 - 05 / 2017			Muutos-Förändring-Change 2016-2017		
	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet Anlända Arrivals	Lähteneet Avresande Departures	Yhteensä Summa Total	Saapuneet	Lähteneet	Yhteensä
							Anlända Arrivals %	Avresande Departures %	Summa Total %
RUOTSI-SVERIGE- SWEDEN	366 475	366 845	733 320	1 566 910	1 564 315	3 131 225	0,3%	-0,9%	-0,3%
VIRO-ESTLAND- ESTONIA	403 725	393 794	797 519	1 630 757	1 595 710	3 226 467	3,3%	3,9%	3,6%
SAKSA- TYSKLAND- GERMANY	8 160	6 133	14 293	26 203	21 398	47 601	8,7%	5,3%	7,1%
VENÄJÄ- RYSSLAND- RUSSIA	26 096	11 931	38 027	34 880	23 363	58 243	-42,2%	-18,7%	-34,6%
Ulk. risteilyalukset- Utl. kryssningsfartyg- Foreign cruise vessels	59 023	57 865	116 888	59 023	57 865	116 888	6,0%	4,0%	5,0%
YHTEENSÄ - SUMMA - TOTAL	863 479	836 568	1 700 047	3 317 773	3 262 651	6 580 424	1,1%	1,3%	1,2%

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 05 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Rannikko	RAUMA-RAUMO	413	1 791,6	63	177,9	294	1 142,7	43	88,7
	NAANTALI-NÄDENDAL	456	4 092,9	269	2 832,4	120	711,8	32	393,5
	TORNIO-TORNEÅ	207	521,4	37	90,1	182	411,4	34	88,2
	TOLKKINEN-TOLKIS	31	27,7	22	14,1	27	22,7	19	11,8
	POHJANKURU-SKURU	12	16,8	0	0,0	7	9,3	0	0,0
	FÄRJSUND	22	40,7	3	1,8	16	29,1	2	0,7
	MERIKARVIA-SASTMOLA	3	3,3	3	3,3	2	2,2	2	2,2
	TURKU-ÅBO	735	18 172,7	529	13 325,4	132	628,6	76	323,5
	HANKO-HANGÖ	757	4 624,5	206	871,4	685	4 224,9	176	758,8
	FÖRBY	11	44,4	0	0,0	9	32,4	0	0,0
	LÅNGNÄS	971	14 973,9	628	8 223,2	642	11 477,7	395	5 792,3
	HAMINAKOTKA	987	4 616,9	143	647,6	741	3 531,7	108	440,0
	VAASA-VASA	228	1 005,5	184	893,9	218	984,3	179	887,8
	SKÖLDVIK	401	3 203,1	73	1 193,8	344	2 986,2	67	1 166,2
	RAHJA	58	153,0	10	12,6	43	89,7	10	12,6
	KRISTIINANKAUPUNKI- KRISTINESTAD	1	1,8	0	0,0	1	1,8	0	0,0
	KOKKOLA-KARLEBY	260	1 081,1	52	282,5	178	880,7	23	180,7
	PIETARSAARI- JAKOBSTAD	76	236,8	3	3,7	38	120,9	3	3,7
	PARAINEN-PARGAS	47	52,8	21	17,6	45	50,2	19	15,0
	EURAJOKI-EURAÄMINNE	19	26,6	7	9,2	12	16,9	4	5,7
	KEMIÖ-KIMITO	12	10,6	8	5,6	11	10,1	7	5,1
	HELSINKI-HELSINGFORS	3 452	47 094,9	1 113	15 646,2	3 071	37 154,4	883	9 207,8
	UUSIKAUPUNKI-NYSTAD	224	1 030,4	76	465,8	177	828,8	51	309,0
	KASKINEN-KASKÖ	130	319,5	23	21,1	107	275,3	21	18,6
	SIPOO/KALKKIRANTA- SIBBO/KALKSTRAND	1	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0
	PORI-BJÖRNEBORG	214	674,7	14	17,4	169	556,3	6	10,4
	KANTVIK	32	67,4	6	5,5	29	63,0	6	5,5
	RAAHE-BRAHESTAD	212	604,6	97	368,6	163	519,9	97	368,6
	OULU-ULEÅBORG	199	919,3	10	63,7	123	604,3	4	25,5
	VESSÖ	1	0,4	1	0,4	1	0,4	1	0,4
	MAARIANHAMINA- MARIEHAMN	1 448	35 581,1	796	17 864,1	1 447	35 575,1	795	17 858,1
	KEMI	188	829,9	11	65,3	88	346,0	6	33,5
ECKERÖ	344	1 275,6	0	0,0	344	1 275,6	0	0,0	
INKOO-INGÅ	125	262,5	54	73,7	110	222,3	45	64,9	
YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	12 277	143 360,1	4 462	63 197,9	9 576	104 786,4	3 114	38 078,8	
Saimaa	VARKAUS	7	6,8	1	0,7	4	3,9	1	0,7
	KITEE	6	6,5	0	0,0	2	2,4	0	0,0
	KUOPIO	2	2,2	0	0,0	2	2,2	0	0,0

9. SATAMIEN ULKOMAAN ALUSLIKENNE
UTRIKES FARTYGSTRAFIK ÖVER ENSKILDA HAMNAR
ARRIVALS IN FOREIGN TRAFFIC BY PORTS

Satama-Hamn Port		01 - 05 / 2017							
		Kaikkiaan Lukum - I allt Antal - Total Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels Number	1000 netto 1000 net	Suoraan ulkomailta Lukum - Direkt från utlandet Antal - Arrivals in direct traffic Number	1000 netto 1000 net	joista suomalaisia Lukum. - varav finska Antal - Finnish vessels in direct traffic Number	1000 netto 1000 net
Saimaa	IMATRA-VUOKSI	19	15,8	1	0,3	10	7,8	0	0,0
	RISTIINA	6	3,4	0	0,0	5	2,8	0	0,0
	SAVONLINNA-NYSLOTT	6	5,9	1	0,7	6	5,9	1	0,7
	LAPPEENRANTA- VILLMANSTRAND	30	20,3	7	1,5	27	16,6	7	1,5
	JOENSUU	10	9,7	0	0,0	6	5,6	0	0,0
	JOUTSENO	5	5,0	0	0,0	5	5,0	0	0,0
	SIILINJÄRVI	7	6,9	0	0,0	2	2,0	0	0,0
	YHTEENSÄ-SUMMA- TOTAL	98	82,4	10	3,2	69	54,1	9	2,9
YHTEENSÄ-SUMMA-TOTAL		12 375	143 442,5	4 472	63 201,1	9 645	104 840,5	3 123	38 081,7
Muutos - Förändring - Change % 2016-2017		4,1%	4,8%	10,0%	5,5%	4,0%	4,1%	12,1%	6,1%